



30 C/1 Rev.  
24 октября 1999 г.  
Оригинал: французский

**ПЕРЕСМОТРЕННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ,**  
подготовленная Исполнительным советом на его 157-й сессии (157 EX/Реш. 7.1)

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
<b>1</b>	<b>ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ</b>		
1.1	Открытие сессии Председателем 29-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 28	
1.2	Создание Комитета по проверке полномочий и доклад Комитета Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 33 и 34	
1.3	Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава	Правила процедуры, ст. 86, пункт 4	30 C/25
1.4	Утверждение повестки дня	Устав, ст. V.B.6 (a), Правила процедуры, ст. 9, 10 и 13 156 EX/Реш. 7.1 157 EX/Реш. 7.1	30 C/1 Prov. 30 C/1 Rev.

---

<sup>1</sup> В этой колонке приводятся ссылки на положения Устава, Правил процедуры и Положения о финансах, а также на решения предыдущих сессий Генеральной конференции или Исполнительного совета, в соответствии с которыми данный пункт включен в предварительную повестку дня.

<sup>2</sup> В этой колонке приводятся ссылки на документы, которые предусмотрены на сегодняшний день и названия которых фигурируют в Приложении.

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
1.5	Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов	Правила процедуры, ст. 26, 29, 36 и 50 156 EX/Реш.7.4 157 EX/Реш. 7.4	30 C/NOM/1 30 C/NOM/1 Add.
1.6	Организация работы сессии	Правила процедуры, ст. 26 и 45 156 EX/Реш. 7.2 157 EX/Реш. 7.2	30 C/2 30 C/2 Add.
1.7	Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от других неправительственных организаций, помимо тех, которые поддерживают официальные отношения с ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу	Устав, ст. IV.13 Правила процедуры, ст. 7 и 88.1 (d) Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО (Часть II, пункт 4.1 b) 155 EX/Реш. 8.7 157 EX/Реш.7.5 28 C/Рез. 13.12 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с фондами и другими аналогичными учреждениями (ст. IV.2)	30 C/10 и Add.
<b>2</b>	<b>ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ И ОЦЕНКА ПРОГРАММЫ</b>		
2.1	Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 1996-1997 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета	Устав, ст. V.B.10, VI.3 (b) Правила процедуры, ст. 10 (a)	30 C/3
2.2	Доклад Исполнительного совета о своей деятельности в 1998-1999 гг., в том числе, согласно резолюции 29 C/88 о методах его работы	154 EX/Реш. 5.2 155 EX/Реш. 5.4 156 EX/Реш. 7.5 157 EX/Реш. 7.6	30 C/9
<b>3</b>	<b>ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2000-2001 ГГ.</b>		
3.1	Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2000-2001 гг. и методы составления бюджета	Устав, ст. V.B 6 (a)	30 C/5 30 C/5 Rev. 1 30 C/6

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
3.2	Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета на 2000-2001 гг.	157 EX/Реш. 4.1	30 C/ (в ходе сессии)
3.3	Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2000-2001 гг.		30 C/5 30 C/5 Rev. 1 30 C/6 30 C/8 30 C/54 и Add.
3.4	Голосование по Резолюции об ассигнованиях на 2000-2001 гг.	Устав, ст. IX.2 Правила процедуры, ст. 88.2 (i)	30 C/ (в ходе сессии)
<b>4</b>	<b>ДРУГИЕ ВОПРОСЫ ОБЩЕЙ ПОЛИТИКИ И ПРОГРАММЫ</b>		
4.1	ЮНЕСКО в XXI веке	29 C/Рез. 87, пункт 1.23	30 C/49
4.2	Выполнение резолюции 29 C/55, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях: доклад Генерального директора	29 C/Рез. 55, пункт 11 155 EX/Реш. 9.1,	30 C/11
4.3	Иерусалим и выполнение резолюции 29 C/22	29 C/Рез. 22, пункт 8 155 EX/Реш. 3.5.1 156 EX/Реш. 3.5.1, пункт 8(a)	30 C/12
4.4	Предложение Исполнительного совета в отношении общей стратегии образования в области прав человека	154 EX/Реш. 8.5 Часть III, пункт 11 155 EX/Реш. 9.3 156 EX/Реш. 10.1, пункт 5	30 C/13
4.5	Предложения в отношении новой программы, объединяющей Общую программу по информации (ОПИ) и Межправительственную программу по информатике (МПИ)	Пункт, предложенный Генеральным директором 157 EX/Реш.3.5.1	30 C/14 и Add.

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
4.6	Декларация о науке и использовании научных знаний, а также Повестка дня в области науки - Рамки действий	Пункт, предложенный Генеральным директором 156 EX/Реш. 3.3.1, пункт 3	30 C/15
4.7	Всемирная конференция по высшему образованию в XXI веке: подходы и практические меры	Пункт, предложенный Генеральным директором	30 C/16
4.8	Учреждение международной долгосрочной программы по развитию технического и профессионального образования в соответствии с рекомендациями второго Международного конгресса по техническому и профессиональному образованию (Сеул, Республика Корея, апрель 1999 г.)	Пункт, предложенный Генеральным директором	30 C/17
4.9	Предложения государств-членов о праздновании годовщин в 2000-2001 гг.	154 EX/Реш. 7.7 157 EX/Реш. 9.6	30 C/18
4.10	Подготовка ЮНЕСКО к проведению Года диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций	Пункт, предложенный Литвой	30 C/INF.8
4.11	Трансатлантическая работорговля и рабство - преступление против человечества	156 EX/ Реш. 10.7, пункт 7	30 C/52
4.12	Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке	156 EX/ Реш. 9.1.1, пункт 6 157 EX/Реш. 9.1	30 C/53 и Add.
4.13	Произведения интеллектуального труда, имеющие исключительное всеобщее значение, которые являются общественным достоянием и рассматриваются в качестве части общего наследия человечества	Пункт, предложенный Генеральным директором	30 C/56
<b>5</b>	<b>МЕТОДЫ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ</b>		
5.1	Условия предоставления в порядке исключения права участвовать в голосовании государствам-членам, подпадающим под пункт 8 (с) статьи IV.C Устава	Устав, пункт 8 (с), ст. IV.C 29 C/Рез. 92, пункты 1 и 2 156 EX/Реш. 5.3	30 C/19

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
5.2	Проект руководящих принципов рационального осуществления децентрализации	29 C/Рез. 89, пункт 4 155 ЕХ/Реш. 5.3, пункт 5 156 ЕХ/Реш. 5.1, пункт 5	30 C/20 и Add.
5.3	Предложения об изменениях в Правилах процедуры Генеральной конференции	29 C/Рез. 87, пункт 4	30 C/21
5.4	Улучшение представления о деятельности ЮНЕСКО в государствах-членах	Пункт, предложенный Швецией	
<b>6</b>	<b>УСТАВНЫЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ</b>		
6.1	Утверждение Устава Статистического института ЮНЕСКО	29 C/Рез. 50 154 ЕХ/Реш. 3.2 155 ЕХ/Реш. 7.9, пункт 3 156 ЕХ/Реш. 6.6, пункт 5	30 C/22
6.2	Учреждение Международного института по созданию потенциала в Африке	155 ЕХ/Реш. 6.4 156 ЕХ/Реш. 6.5, пункт 3	30 C/23
6.3	Продление юрисдикции Административного трибунала	29 C/Рез. 79	30 C/24
6.4	Проект поправки к пункту 2 статьи VI Устава	Пункт, предложенный Новой Зеландией	30 C/50 и Add. и Corr.
6.5	Проект поправки к Правилам процедуры Генеральной конференции	Пункт, предложенный Чили	30 C/51
6.6	Проект Устава Постоянного комитета национальных комиссий по делам ЮНЕСКО	Пункт, предложенный Генеральным директором	30 C/57
6.7	Пересмотренный Устав Межправительственной океанографической комиссии	Пункт, предложенный Генеральным директором 157 ЕХ/Реш.3.1.1	30 C/58

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание<sup>1</sup></u>	<u>Документ<sup>2</sup></u>
<b>7</b>	<b>КОНВЕНЦИИ, РЕКОМЕНДАЦИИ И ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ АКТЫ</b>		
	<b>А. Осуществление действующих правовых актов</b>		
7.1	Осуществление Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека: доклад Генерального директора	29 C/Рез. 17, пункт 2 (е)	30 C/26
7.2	Первые специальные доклады государств-членов об осуществлении Рекомендации о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений	29 C/Рез. 11 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 16, пункт 2, ст. 18	30 C/27
7.3	Третья консультация государств-членов о выполнении пересмотренной Рекомендации о техническом и профессиональном образовании	27 C/Рез. 1.10 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 18 154 EX/Реш. 4.3	30 C/28
7.4	Шестая консультация государств-членов по вопросу осуществления Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования	27 C/Рез. 1.9, пункт 2 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 18 156 EX/Реш. 6.3	30 C/29
	<b>В. Принятие новых актов</b>		
7.5	Проект конвенции об охране подводного культурного наследия	29 C/Рез. 21, пункт 3 (с)	30 C/30
7.6	Проект рекомендации о содействии развитию и использованию многоязычия в киберпространстве и об обеспечении всеобщего доступа к нему	29 C/Рез. 36, пункт 2 (d)	30 C/31

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
<b>8</b>	<b>ОТНОШЕНИЯ С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ</b>		
8.1	Доклад Генерального директора об изменениях в классификации неправительственных организаций, с которыми ЮНЕСКО установила отношения различных категорий	28 C/Рез. 13.42 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО, ст. V.2 154 EX/Реш. 7.3 155 EX/Реш. 8.7 156 EX/Реш. 9.2 157 EX/Реш. 9.4 и 9.9	30 C/32 и Add.
<b>9</b>	<b>АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ</b>		
9.1	Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1997 г., и доклад ревизора со стороны	Положение о финансах, ст. 12.10 155 EX/Реш. 7.3 156 EX/Реш. 8.4	30 C/34 и Add. и Add. 2
9.2	Финансовый доклад и промежуточные финансовые отчеты ЮНЕСКО по состоянию на 31 декабря 1998 г. за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 1999 г.	Положение о финансах, ст. 12.10 157 EX/Реш. 8.3	30 C/35 и Add.
9.3	Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.1 и 5.6	30 C/36 и Add.
9.4	Поступление взносов государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.8 29 C/Рез. 02 29 C/Рез. 71	30 C/37 и Add.
9.5	Фонд оборотных средств: уровень и управление	Положение о финансах, ст. 6.2 29 C/Рез. 72	30 C/38
9.6	Программа бон ЮНЕСКО (механизм по оказанию содействия государствам-членам в приобретении учебных и научных материалов, необходимых для технического развития)	29 C/Рез. 73, пункт 2	30 C/39
9.7	Управление комплексом зданий ЮНЕСКО: доклад Генерального директора и доклад Комитета по Штаб-квартире	Правила процедуры, ст. 41, пункт 2 157 EX/Реш. 8.8	30 C/40 и Add.

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
9.8	Положение и правила о персонале	Положение о персонале, ст. 12.1, 12.2	30 C/41
9.9	Оклады, надбавки и другие выплаты персоналу	29 C/Рез. 76	30 C/42
9.10	Осуществление кадровой политики и географическое распределение персонала	29 C/Рез. 77, пункт 4 (с) 29 C/Рез. 78, пункт 4, 157 EX/Реш. 8.6	30 C/43 и Add.
9.11	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций: Пенсионный комитет персонала ЮНЕСКО	Устав Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, ст. 6 (с) и 14 (а)	30 C/44
9.12	Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования и назначение представителей государств-членов в Руководящий совет на 2000-2001 гг.	Правила процедуры, ст. 10 (f) 29 C/Рез. 81, пункт 1 157 EX/Реш. 8.7	30 C/45 и Add.
9.13	Последствия перехода на евро	Пункт, предложенный Финляндией <sup>3</sup>	30 C/55
9.14	Новые средства управления и контроля	Пункт, предложенный Генеральным директором	30 C/60 и Add.
<b>10</b>	<b>ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР</b>		
10.1	Назначение Генерального директора	Устав, ст. VI. 2 Правила процедуры, ст. 108-111	30 C/46 30 C/NOM/3
<b>11</b>	<b>ВЫБОРЫ</b>		
11.1	Выборы членов Исполнительного совета	Правила процедуры, ст. 105 и 36.4	30 C/NOM/2
11.2	Выборы членов Юридического комитета 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 36.1 и 37	30 C/NOM/4

<sup>3</sup> Финляндия в своем письме указывает, что она предлагает этот пункт от имени государств Европейского союза, являющихся членами ЮНЕСКО.



<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
11.3	Выборы членов Комитета по Штаб-квартире, полномочия которых будут действовать до закрытия 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 36.1 и 40	30 C/NOM/5
11.4	Выборы ревизора со стороны	Правила процедуры, ст. 112 Положение о финансах, ст. 12.1	30 C/NOM/6 и Add. 30 C/NOM.6/INF.1
11.5	Выборы трех членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования	12 C/Рез. раздел В.1 Протокол об учреждении Комиссии, ст. 2-5 Правила процедуры, ст. 36.5 157 EX/Реш. 6.2	30 C/NOM/7
11.6	Выборы членов Совета Международного бюро просвещения ЮНЕСКО	Устав МБП, ст. III Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.7	Выборы членов Межправительственного комитета Межправительственной программы по информатике	Устав Комитета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.8	Выборы членов Международного координационного совета программы "Человек и биосфера"	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.9	Выборы членов Межправительственного совета Международной гидрологической программы	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.10	Выборы членов Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения	Устав Комитета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
11.11	Выборы членов Исполнительного комитета Международной кампании по созданию музея Нубии в Асуане и Национального музея памятников египетской цивилизации в Каире	21 С/Рез. 4/11, II, пункт 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.12	Выборы членов Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.13	Выборы членов Межправительственного совета Общей программы по информации	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.14	Выборы членов Межправительственного совета программы “Управление социальными преобразованиями” (МОСТ)	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.15	Выборы членов Межправительственного комитета, созданного в соответствии с Уставом Международного комитета по биоэтике	Устав Комитета, ст. 11, пункт 3 Правила процедуры, ст. 36.5 155 EX/Реш. 9.2	30 C/NOM/8
11.16	Выборы членов Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)	Устав Комитета, ст. 1 Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
11.17	Выборы членов Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО	Устав Института, ст. IV 1 (а) Правила процедуры, ст. 36.5	30 C/NOM/8
<b>12</b>	<b>31-Я СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ</b>		
12.1	Место проведения 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 2 157 EX/Реш. 7.3	30 C/47
<b>13</b>	<b>ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ</b>		
13.1	Просьба о приеме Палестины в ЮНЕСКО	29 С/Рез. 52, пункт 3 157 EX/Реш. 9.5	30 C/48 и Add.

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
13.2	Укрепление сотрудничества с Гаити	Пункт, предложенный Гаити	
13.3	Укрепление сотрудничества между ЮНЕСКО и Федеративной Республикой Нигерией	Пункт, предложенный Малави	

**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СПИСОК ДОКУМЕНТОВ**

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
<b>1. ОСНОВНАЯ СЕРИЯ</b>			
30 C/1 Prov.	Предварительная повестка дня	Устав, ст. V.B.6 (a) Правила процедуры, статьи 9, 10 и 13 156 EX/Реш. 7.1	1.4
30 C/1 Prov. Rev.	Пересмотренная предварительная повестка дня	Устав, ст. V.B.6 (a) Правила процедуры, статьи 9, 10 и 13 156 EX/Реш. 7.1 157 EX/Реш. 7.1	1.4
30 C/2 30 C/2 Add.	Организация работы сессии	Правила процедуры, статьи 26 и 45 156 EX/Реш. 7.2 157 EX/Реш. 7.2	1.6
30 C/3	Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 1996-1997 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета	Устав, статьи V.B.10 и VI.3 (b) Правила процедуры, ст. 10(a)	2.1
30 C/5	Проект программы и бюджета на 2000-2001 гг.	Устав, ст. V.B.6 (a)	3.1, 3.3
30 C/5 Rev. 1	Пересмотренные бюджетные сметы на 2000-2001гг., подготовленные Генеральным директором	Устав, ст. V.B.6 (a)	3.1, 3.3
30 C/6	Рекомендации Исполнительного совета по Проекту программы и бюджета на 2000-2001 гг.	Устав, ст. V.B.6(a)	3.1, 3.3
30 C/8	Поправки, предложенные государствами-членами к Проекту программы и бюджета на 2000-2001 гг.	Правила процедуры, ст. 82 - 85	3.3
30 C/9	Доклад Исполнительного совета о своей собственной деятельности в 1998-1999 гг., в том числе, согласно резолюции 29 C/88 о методах его работы	154 EX/Реш. 5.2 155 EX/Реш. 5.4 156 EX/Реш. 7.5 157 EX/Реш. 7.6	2.2

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/10 и Add.	Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от неправительственных организаций помимо тех, которые поддерживают официальные отношения с ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу	Устав, ст. IV.13 Правила процедуры, статьи 7 и 88.1 (d) Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО (Часть II, пункт 4.1 (b)) 155 ЕХ/Реш. 8.7 157 ЕХ/Реш. 7.5 28 С/Рез. 13.42 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с фондами и другими аналогичными учреждениями (ст. IV.2)	1.7
30 C/11	Выполнение резолюции 29 C/55, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях: доклад Генерального директора	29 С/Рез. 55, пункт 11 155 ЕХ/Реш. 9.1	4.2
30 C/12	Иерусалим и выполнение резолюции 29 C/22	29 С/Рез. 22, п. 8 155 ЕХ/Реш. 3.5.1 156 ЕХ/Реш. 3.5.1 пункт 8(a)	4.3
30 C/13	Предложение Исполнительного совета в отношении общей стратегии образования в области прав человека	154 ЕХ/Реш. 8.5 Часть III, пункт 11 155 ЕХ/Реш. 9.3 156 ЕХ/Реш. 10.1, пункт 5	4.4
30 C/14 и Add.	Предложения в отношении новой программы, объединяющей Общую программу по информации (ОПИ) и Межправительственную программу по информатике (МПИ)	Пункт, предложенный Генеральным директором	4.5
30 C/15	Декларация о науке и использовании научных знаний и Повестка дня в области науки - Рамки действий	Пункт, предложенный Генеральным директором 156 ЕХ/Реш. 3.3.1, пункт 3	4.6

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/16	Всемирная конференция по высшему образованию в XXI веке: подходы и практические меры	Пункт, предложенный Генеральным директором	4.7
30 C/17	Учреждение международной долгосрочной программы по развитию технического и профессионального образования в соответствии с рекомендациями второго Международного конгресса по техническому и профессиональному образованию (Сеул, Республика Корея, апрель 1999 г.)	Пункт, предложенный Генеральным директором	4.8
30 C/18	Предложения государств-членов о праздновании годовщин в 2000-2001 гг.	154 EX/Реш. 7.7 157 EX/Реш. 9.6	4.9
30 C/19	Условия предоставления в порядке исключения права участвовать в голосовании государствам-членам, подпадающим под пункт 8 (с) статьи IV.C Устава	Устав, ст. IV.C, пункт 8 (с) 29 C/Рез. 92, пункты 1 и 2 156 EX/Реш. 5.3	5.1
30 C/20 и Add.	Проект руководящих принципов рационального осуществления децентрализации	29 C/Рез. 89, пункт 4 155 EX/Реш. 5.3, пункт 5 156 EX/Реш. 5.1, пункт 5	5.2
30 C/21	Предложения об изменениях в Правилах процедуры Генеральной конференции	29 C/Рез. 87, пункт 4	5.3
30 C/22	Утверждение Устава Статистического института ЮНЕСКО	29 C/Рез. 50 154 EX/Реш. 3.2 155 EX/Реш. 7.9, пункт 3 156 EX/Реш. 6.6, пункт 5	6.1
30 C/23	Учреждение Международного института по созданию потенциала в Африке	155 EX/Реш. 6.4 156 EX/Реш. 6.5, пункт 3	6.2
30 C/24	Продление юрисдикции Административного трибунала	29 C/Рез. 79	6.3

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/25	Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава	Правила процедуры, ст. 86, пункт 4	1.3
30 C/26	Осуществление Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека: доклад Генерального директора	29 C/Рез. 17, пункт 2 (е)	7.1
30 C/27	Первые специальные доклады государств-членов об осуществлении Рекомендации о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений	29 C/Рез. 11 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 16, пункт 2 ст. 18	7.2
30 C/28	Третья консультация государств-членов о выполнении пересмотренной Рекомендации о техническом и профессиональном образовании	27 C/Рез. 1.10 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 18 154 ЕХ/Реш. 4.3	7.3
30 C/29	Шестая консультация государств-членов по вопросу осуществления Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования	27 C/Рез. 1.9, пункт 2 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 18 156 ЕХ/Реш. 6.3	7.4
30 C/30	Проект конвенции об охране подводного культурного наследия	29 C/Рез. 21, пункт 3 (с)	7.5
30 C/31	Проект рекомендации о содействии развитию и использованию многоязычия в киберпространстве и об обеспечении всеобщего доступа к нему	29 C/Рез. 36, пункт 2 (d)	7.6

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/32 и Add.	Доклад Генерального директора об изменениях в классификации неправительственных организаций, с которыми ЮНЕСКО установила отношения различных категорий	28 C/Рез. 13.42 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО, ст. V.2 154 EX/Реш. 7.3 155 EX/Реш. 8.7 156 EX/Реш. 9.2 157 EX/Реш. 9.4 и 9.9	8.1
30 C/33	Это условное обозначение не присвоено никакому документу		
30 C/34 и Add. и Add. 2	Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1997 г., и доклад ревизора со стороны	Положение о финансах, ст. 12.10 155 EX/Реш. 7.3 156 EX/Реш. 8.4	9.1
30 C/35	Финансовый доклад и промежуточные финансовые отчеты ЮНЕСКО по состоянию на 31 декабря 1998 г. за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 1999 г.	Положение о финансах, ст. 12.10 157 EX/Реш. 8.3	9.2
30 C/36 и Add.	Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.1 и 5.6	9.3
30 C/37 и Add.	Поступление взносов государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.8 29 C/Рез. 02 29 C/Рез. 71	9.4
30 C/38	Фонд оборотных средств: уровень и управление	Положение о финансах, ст. 6.2 29 C/Рез. 72	9.5
30 C/39	Программа бон ЮНЕСКО (механизм по оказанию содействия государствам-членам в приобретении учебных и научных материалов, необходимых для технического развития)	29 C/Рез. 73, п. 2	9.6



Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/40 и Add.	Управление комплексом зданий ЮНЕСКО: доклад Генерального директора и доклад Комитета по Штаб-квартире	Правила процедуры, ст. 41, пункт 2 157 EX/Реш. 8.8	9.7
30 C/41	Положение и правила о персонале	Положение о персонале, статьи 12.1, 12.2	9.8
30 C/42	Оклады, надбавки и другие выплаты персоналу	29 C/Рез. 76	9.9
30 C/43 и Add.	Осуществление кадровой политики и географическое распределение персонала	29 C/Рез. 77, пункт 4 (с) 29 C/Рез. 78, пункт 4, 157 EX/Реш. 8.6	9.10
30 C/44	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций: Пенсионный комитет персонала ЮНЕСКО	Устав Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, ст. 6 (с) и 14 (а)	9.11
30 C/45	Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования и назначение представителей государств-членов в Руководящий совет на 2000-2001 гг.	Правила процедуры, ст. 10 (f) 29 C/Рез. 81, пункт 1 157 EX/Реш. 8.7	9.12
30 C/46	Назначение Генерального директора	Устав, ст. VI. 2 Правила процедуры, ст. 108-111	10.1
30 C/47	Место проведения 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 2 157 EX/Реш. 7.3	12.1
30 C/48 и Add.	Просьба о приеме Палестины в ЮНЕСКО	29 C/Рез. 52, п. 3 157 EX/Реш. 9.5	13.1
30 C/49	ЮНЕСКО в XXI веке	29 C/Рез. 87, пункт 1.23	4.1
30 C/50 и Add. и Corr.	Проект поправки к пункту 2 статьи IV Устава	Пункт, предложенный Новой Зеландией	6.4
30 C/51	Проект поправки к Правилам процедуры Генеральной конференции	Пункт, предложенный Чили	6.5

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/52	Трансатлантическая работорговля и рабство - преступление против человечества	156 EX/ Реш. 10.7, пункт 7	4.11
30 C/53 и Add.	Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке	156 EX/ Реш. 9.1.1, пункт 6 157 EX/Реш. 9.1	4.12
30 C/54 и Add.	Рекомендации Исполнительного совета о критериях и требованиях, определяющих осуществление Программы участия	156 EX/9.3	3.3
30 C/55	Последствия перехода на евро	Пункт, предложенный Финляндией	9.13
30 C/56	Произведения интеллектуального труда, имеющие исключительное значение, которые являются общественным достоянием и рассматриваются в качестве части общего наследия человечества	Пункт, предложенный Генеральным директором	4.13
30 C/57	Проект Устава Постоянного комитета национальных комиссий по делам ЮНЕСКО	Пункт, предложенный Генеральным директором	6.6
30 C/58	Пересмотренный Устав Межправительственной океанографической комиссии	Пункт, предложенный Генеральным директором 157 EX/Реш. 3.1.1	6.7
30 C/59	Это условное обозначение не присвоено никакому документу		
30 C/60 и Add.	Новые средства управления и контроля	Пункт, предложенный Генеральным директором	9.14

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
<b>2. СЕРИЯ 30 C/NOM</b>			
30 C/NOM/1 30 C NOM/1 Add.	Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов	Правила процедуры, ст. 26, 29, 36 и 50 156 EX/Реш.7.4 157 EX/Реш. 7.4	1.5
30 C/NOM/2	Выборы членов Исполнительного совета	Правила процедуры, статьи 105 и 36.4	11.1
30 C/NOM/3	Назначение Генерального директора	Устав, ст. VI. 2 Правила процедуры, ст. 108-111	10.1
30 C/NOM/4	Выборы членов Юридического комитета 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 36.1 и 37	11.2
30 C/NOM/5	Выборы членов Комитета по Штаб-квартире, полномочия которых будут действовать до закрытия 31-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 36.1 и 40	11.3
30 C/NOM/6 и Add. и 30 C/NOM.6/INF.1	Выборы ревизора со стороны	Правила процедуры, ст. 112 Положение о финансах, ст. 12.1	11.4
30 C/NOM/7	Выборы трех членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования	12 C/Рез., раздел В.1 Протокол об учреждении Комиссии, ст. 2-5 Правила процедуры, ст. 36.5 157 EX/Реш. 6.2	11.5
30 C/NOM/8	Выборы членов Совета Международного бюро просвещения, а также членов других органов, подлежащих избранию Генеральной конференцией	Правила процедуры, ст. 36.5	11.6-11.17

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
<b>3. СЕРИЯ 30 C/REP</b>			
30 C/REP/1	Доклад о деятельности Международного бюро просвещения	15 C/Рез., 14 Устав, ст. 5	
30 C/REP/2	Доклад Административного совета Международного института планирования образования о деятельности института (1998-1999 гг.)	12 C/Рез., 1.213 Устав, ст. IV.5	
30 C/REP/3	Доклад Административного совета Института ЮНЕСКО по образованию (Гамбург) о деятельности Института (1998-1999 гг.)	27 C/Рез., 1.4	
30 C/REP/4	Доклад Регионального комитета по образованию в странах Азии и Тихого океана о своей деятельности	28 C/Рез., 1.7 Устав Комитета, ст. IX	
30 C/REP/5	Доклад Межправительственного регионального комитета Основного проекта в области образования в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	Устав Комитета, ст. IX	
30 C/REP/6	Доклад Совета управляющих о деятельности Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (1998-1999 гг.)	29 C/Рез. 1.7 Устав Института, ст.2	
30 C/REP/7	Доклад Генерального директора о результатах работы Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий	154 EX/Реш. 3.4.2 Устав Комиссии, ст. 9	
30 C/REP/8	Доклад Межправительственной океанографической комиссии о своей деятельности (1997-1998 гг.)	12 C/Рез., 2.343 Устав, ст. XII	
30 C/REP/9	Доклад Международного координационного совета программы “Человек и биосфера” о своей деятельности (1998-1999 г.)	16 C/Рез. 2.3131 Устав, ст. X	
30 C/REP/10	Доклад Совета Международной программы геологической корреляции о своей деятельности (1998-1999 гг.)	17 C/Рез. 2.313 Устав, ст. 8	

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/REP/11	Доклад Межправительственного совета Международной гидрологической программы о своей деятельности (1998-1999 гг.)	18 C/Рез. 2.232 Устав, ст. XI, п. 1	
30 C/REP/12	Доклад Всемирной комиссии по солнечной энергии	145 ЕХ/Реш. 5.3.2 Устав Комиссии, ст. 2 (а)	
30 C/REP/13	Доклад Межправительственного комитета по охране всемирного культурного и природного наследия о своей деятельности (1998-1999 гг.)	17 C/Рез. 29 Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия, ст. 29, п. 3	
30 C/REP/14	Доклад Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения о своей деятельности (1998-1999 гг.)	20 C/Рез. 4/7.6.5 Устав, ст. 4, подпункт 8	
30 C/REP/15	Доклад Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации о своей деятельности (1998-1999 гг.)	21 C/Рез. 4/21 Устав, ст. II	
30 C/REP/16	Доклад Межправительственного совета Общей программы по информации и Межправительственного комитета Межправительственной программы по информатике о своей деятельности	19 C/Рез. 5.1 Устав (ОПИ), ст. 10 23 C/Рез. 6.2 Устав (МПИ), ст. XI	
30 C/REP/17	Доклад Межправительственного совета программы “Управление социальными преобразованиями” (МОСТ) о своей деятельности	27 C/Рез. 5.2 Устав, ст. 10	
30 C/REP/18	Доклад Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС) (1998-1999 гг.)	29 C/Рез. 19 новый Устав, ст. 12	

#### 4. СЕРИЯ 30 C/INF

30 C/INF.1 Введение к обсуждению вопросов общей политики

Документ	Название	Основание	Пункт повестки дня
30 C/INF.2	Приглашения на 31-ю сессию Генеральной конференции	156 EX/Реш. 7.3	
30 C/INF.3	Доклад Генерального директора о деятельности Международного фонда развития культуры (1998-1999 гг.)	18 C/Рез. 3.322 Устав Фонда, ст. 9	
30 C/INF.4	Деятельность Организации в области прогнозирования и перспективных исследований (1998-1999 гг.)		
30 C/INF.5	Информационный документ о базах данных по незаконному обороту похищенных культурных ценностей		
30 C/INF.6	Информация о выполнении Программы и бюджета в 1998-1999 гг.		
30 C/INF.7	Последующая деятельность по итогам Стокгольмской Межправительственной конференции по политике в области культуры в целях развития		
30 C/INF.8	Подготовка ЮНЕСКО к проведению Года диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций		4.10
30 C/INF.9	Улучшение представления о деятельности ЮНЕСКО в государствах-членах		
30 C/INF.10	Реставрация и благоустройство Штаб-квартиры ЮНЕСКО		
30 C/INF.11	Бискайская декларация о праве на окружающую среду		
30 C/INF.12	Анализ роли ЮНЕСКО в XXI веке		
30 C/INF.13	Специальные заседания, организуемые в ходе 30-й сессии Генеральной конференции		